

Số: 4217 /QĐ-TĐNCS

Cẩm Phả, ngày 11 tháng 6 năm 2026

QUYẾT ĐỊNH

**V/v Phê duyệt các chỉ tiêu chủ yếu Kế hoạch 5 năm 2026 - 2030
Công ty Cổ phần Than Đèo Nai - Cọc Sáu - TKV**

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CP THAN ĐÈO NAI - CỘC SÁU - TKV

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty Cổ phần Than Đèo Nai - Cọc Sáu - TKV;

Căn cứ Quyết định số 296/QĐ-TKV ngày 13/02/2026 của Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam, về việc “Phê duyệt các chỉ tiêu chủ yếu Kế hoạch 05 năm 2026 - 2030”;

Căn cứ Quyết định số 738/QĐ-TKV ngày 23/4/2026, về việc “Phê duyệt chiến lược phát triển Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam giai đoạn 2026 - 2030”;

Căn cứ Nghị quyết Đại hội đồng Cổ đông thường niên năm 2026 Công ty Cổ phần Than Đèo Nai - Cọc Sáu - TKV số 08/NQ-ĐHĐCĐ họp ngày 21/4/2026,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt các chỉ tiêu chủ yếu Kế hoạch 5 năm 2026 - 2030 của Công ty Cổ phần Than Đèo Nai - Cọc Sáu - TKV, với các nội dung chính như sau:

(Chi tiết theo Phụ lục đính kèm)

Điều 2. Căn cứ vào các chỉ tiêu chủ yếu Kế hoạch 5 năm 2026 - 2030 đã được phê duyệt, Giám đốc Công ty chỉ đạo bám sát các nội dung được phê duyệt để xây dựng các chỉ tiêu khi lập kế hoạch SXKD hàng năm.

Trong quá trình thực hiện nếu kế hoạch 5 năm 2026 - 2030 thay đổi hoặc có văn bản chỉ đạo của TKV thì Công ty cần thực hiện các thủ tục điều chỉnh đảm bảo đúng quy định.

Điều 3. Các ông/bà: Giám đốc, Phó giám đốc, Kế toán trưởng, Trưởng các phòng, đơn vị trong Công ty chịu trách nhiệm thi hành quyết định./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3 (E-copy);
- ĐU, HĐQT, BKS (E-copy);
- CĐ, ĐTN, CCB (E-copy);
- Lưu: VT, HĐQT.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH**

Nguyễn Văn Hải

CÁC CHỈ TIÊU CHỦ YẾU KẾ HOẠCH 5 NĂM 2026-2030
CÔNG TY CỔ PHẦN THAN ĐÈO NAI - CỘC SÁU - TKV

(Ban hành kèm theo Quyết định số: 4217 /QĐ-TĐNCS ngày 11 tháng 6 năm 2026)

Số TT	TÊN CHỈ TIÊU	ĐVT	Kế hoạch 5 năm				
			Năm 2026	Năm 2027	Năm 2028	Năm 2029	Năm 2030
1	Than sản xuất	1000 tấn	3.200	3.200	3.370	3.450	3.280
-	Lộ thiên	„	2.100	2.400	2.700	2.700	2.500
-	Khai thác lại	„	1.100	800	670	750	780
2	Đất đá bóc xúc	1000 m ³	28.400	30.000	37.200	37.200	33.800
3	Hệ số bóc	m ³ /t	13,52	12,50	13,78	13,78	13,52
4	Doanh thu TS	tr.đ	4.268.159	4.451.096	5.099.233	4.972.600	4.493.156
5	Lợi nhuận	„	32.912	34.202	38.586	38.151	34.944

VIETNAM NATIONAL COAL & MINERAL
INDUSTRIES HOLDING CORPORATION

DEO NAI - COC SAU - TKV COAL JOINT
STOCK COMPANY

No: 4217/QĐ-TĐNCS

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Cam Pha, 11 June 2026

DECISION

Regarding the approval of key targets for the 5-year plan 2026-2030

Deo Nai - Coc Sau - TKV Coal Joint Stock Company

BOARD OF DIRECTORS OF DEO NAI - COC SAU - TKV COAL JOINT STOCK COMPANY

Based on the Charter of Organization and Operation of Deo Nai - Coc Sau - TKV Coal Joint Stock Company;

Based on Decision No. 296/QĐ-TKV dated February 13, 2026, of the Vietnam Coal and Mineral Industry Group, regarding the "Approval of key indicators for the 5-year plan 2026-2030";

Based on Decision No. 738/QĐ-TKV dated April 23, 2026, on "Approving the development strategy of the Vietnam Coal and Mineral Industry Group for the period 2026 - 2030";

Based on Resolution No. 08/NQ-ĐHĐCĐ of the Annual General Meeting of Shareholders of Deo Nai - Coc Sau - TKV Coal Joint Stock Company, held on April 21, 2026,

DECISION:

Article 1. Approving the main targets of the 5-year plan 2026-2030 of Deo Nai - Coc Sau - TKV Coal Joint Stock Company, with the following main contents:
(Details are provided in the attached Appendix)

Article 2. Based on the key indicators of the approved 5-year plan 2026-2030, the Company Director shall direct the implementation of these approved contents when developing the annual production and business plan.

During implementation, if the 2026-2030 five-year plan changes or if there is a directive from TKV, the Company needs to carry out adjustment procedures to ensure compliance with regulations.

Article 3. The Director, Deputy Director, Chief Accountant, and Heads of departments and units within the Company are responsible for implementing this decision.

Recipient:

- As per Article 3 (E-copy);
- Party Committee, Board of Directors, Supervisory Board (E-copy);
- Trade Union, Youth Union, Veterans Association (E-copy);
- Saved: Admin, Board of Directors.

**O.B. BOARD OF DIRECTORS
CHAIRPERSON**

(signed)

Nguyen Van Hai

PLAN OF KEY INDICATORS FOR THE 5-YEAR PLAN 2026-2030
DEO NAI - COC SAU - TKV COAL JOINT STOCK COMPANY
(Issued together with Decision No: 4217 /QD-TDNCS dated 11 June 2026)

No.	TARGET NAME	Unit	Plan 05 years				
			2026	2027	2028	2029	2030
1	Coal production	1000.ton	3,200	3,200	3,370	3,450	3,280
-	Open air	„	2,100	2,400	2,700	2,700	2,500
-	Re-exploitation	„	1,100	800	670	750	780
2	Excavated earth and rocks	1000 m3	28,400	30,000	37,200	37,200	33,800
3	Stripping coefficient	m3/t	13.52	12.50	13.78	13.78	13.52
4	Revenue	million VND	4,268,159	4,451,096	5,099,233	4,972,600	4,493,156
6	Profit	„	32,912	34,202	38,586	38,151	34,944

